



菲律賓人的散聚宣教： 從受苦到使命成就

Sadiri Joy Tira 著 許子韻 譯

能見證分散的基督徒為神所用，把好消息傳到地極，是一件愉快的事；看見華人教會與很多散居各地的基督徒族群有更緊密的合作，把整全的福音帶到全世界，內心更激動了！在全球化下，二十一世紀的人們只需幾個小時便能橫越海洋陸地，數以百萬計的基督徒也因此各地流動，不僅把技能帶到各地，也帶著信仰前去。筆者在旅程中也曾遇上不少「普通的」門徒——一些華裔的天國工人、帶職宣教士、散居的基督徒，在所到之處把耶穌基督的好消息帶到那些不再接納傳統宣教士或從來不接納宣教士的地方去。菲律賓信徒也像華人信徒一樣，參與一個筆者稱之為「散聚宣教」的運動。

本文目的與讀者分享，分散的菲律賓人在實踐散聚宣教。為方便讀者理解，筆者先解釋本文所用的幾個重要詞彙：

第一，「分散」(diaspora)，是指「『任何族群離開本土分散於外地』的現象」(the phenomenon of “dispersion of any ethnic group from their homeland”)¹，而「散聚宣教」(diaspora missions)是

指散居的族群投身於或積極參與大使命，不分職業和宗派。²「散聚宣教學」(Diaspora Missiology)是「一個宣教學名詞，關於遠離家鄉的人明白和參與神的救贖使命。」(a missiological framework for understanding and participating in God's redemptive mission among people living outside their place of origin. 2009年在南韓首爾舉行的洛桑散聚學者諮商會議所下的定義。)

第二，「菲律賓人經驗」(the Filipino experience)是指「散居的菲律賓人從事或參與的宣教活動」。因篇幅所限，本文所提及的「菲律賓人經驗」只指菲律賓國民的經驗，特別是指「在海外的菲律賓工人」(Overseas Filipino Workers, OFWs)，他們當海員，或在「10/40之窗」地區內工作。³

本文並非一篇統計學、人口學或經濟學文章，而是關於神藉各地菲律賓人所做的工作，重點在描述分散全球的菲律賓人作為「天國工人」的事工。雖然，他們散居各地主要因為經濟和謀生，但神使用他們獨特的歷史、文化和宗教背景來成就大使

命。菲律賓人的分散和宣教經驗是二十一世紀實踐「散聚宣教」的例子。

菲律賓人遍佈全球。根據菲律賓海外委員會(Commission on Filipinos Overseas)發表的報告，至2008年為止，約有820萬菲律賓人在海外193個國家或地區工作，當中很多都在創啟地區(Creative Access Nations, CANs)或「10/40之窗」內。根據菲律賓福音派教會議會(Philippine Council of Evangelical Churches)的統計，海外的菲律賓工人中，7%左右是福音派信徒，⁴ 這是天國工人的一股巨大潛力。

歷史的因素

菲律賓位於西太平洋，在密克羅尼西亞群島(Micronesian islands)以西、婆羅洲以北和中國的東南面，佔地298,170平方公里，由7,100個島嶼組成。這些島嶼最初由少數黑人種族「阿埃塔人」(Aetas)佔據，後來馬來西亞人和印尼人遷進。當地的貿易逐漸發展，中國人、印度人和阿拉伯人相繼而至，帶來的不同文化與宗教(包括伊斯蘭教)遂在當地「混合」起來。

1521年，麥哲倫(Ferdinand Magellan)登陸宿霧，得西班牙「刀劍之助」，為羅馬天主教「栽種十架」。雖然麥哲倫抵達後不久便被居民所殺，但群島卻未能倖免於難，成為西班牙的殖民地超過300年，天主教也因得以傳入，使菲律賓成為亞洲首個基督教(廣義)國家。

1898年6月12日，菲律賓發生獨立革命，結束了西班牙的殖民統治(1896-1898)。也在此時，美西戰爭(Spanish-American War)發生，巴黎條約(Treaty of Paris)的簽訂結束了西班牙、古巴和美國之間的爭戰(1898)，新成立的菲律賓共和國降於美國的權勢之下。其後，民間政府取代美國的軍事統治，直至1935年「十年菲律賓聯邦政府」出現為止。第二次世界大戰期間，菲律賓為日本所佔據，美國的統治被迫在1941年中斷，戰後(1945年)美國再次佔領菲律賓。最終，1946年7月4日菲律賓脫離美國正式獨立。可惜，菲律賓自此受制於獨裁政權，兼且貨幣貶值，貧窮人口大增。

至於菲律賓人分散到世界各地的歷史，有幾個明顯的階段，但以近150年來最為顯著。根據記錄，在西班牙統治時期已有菲律賓人到外地，主要是前往西班牙帝國轄下的其他港口，例如到墨西哥去的有帆船工人和商人，而一些經濟較富裕的混血兒(西班牙人與本地人通婚所生)則到西班牙和歐洲國家留學。然而，菲律賓人大規模到外地工作是在美國人登岸之後。

美國的殖民統治「對菲律賓人的移民影響深遠」，⁵ 因為菲律賓人被招募到美國當兵或在海軍服役，也有在礦場、農場和工廠工作；而富有的菲律賓孩子則到美國留學。此外，菲律賓的教育制度也美國化，美式英語成為商業和教學的常用語言。這些出自美國的饋贈，使菲律賓人在國際勞動力市場上很受重視，因為英語是當今的共通語言，而以美國為基地的公司也遍佈海外。

1970年代開始，菲律賓政府意識到自己的國民是國際勞動力的資產，於是設立制度規管海外就業，並「開始進取地向海外推廣菲律賓人的技能，特別是向中東地區」，以「回應世界石油危機」。⁶ 隨著環球經濟的改變，對菲律賓工人的需求也愈來愈大；加上菲律賓出現財政危機，政治不穩，而其他國家可以提供有前景的工作，導致大量菲律賓人離開本土。至1980年代止，海外菲律賓工人(Overseas Filipino Workers, OFWs)所到之處已不限於中東，遍佈各大洲了。

根據菲律賓海外就業署(Philippine Overseas Employment Administration, POEA)⁷ 2008年度公佈的數字，海外菲律賓工人破記錄的有1,236,013人，⁸ 而當年十個輸入海外菲律賓工人最多的國家依次為：沙特阿拉伯、阿聯酋、卡塔爾、香港、新加坡、科威特、台灣、意大利、加拿大、汶萊、巴林。⁹ 菲律賓人在當地擔任醫護人員、建築工人、演藝人員、工程師、老師、家庭傭工、酒店及食肆員工、建築師、工廠工人等。¹⁰

菲律賓人也有擔任船長和船員，佔全球海上勞動力的28%。¹¹ 2008年，海員數目達244,144人，註冊旗號的首十個國家依次是：巴拿馬、巴哈馬、利比里亞、新加坡、馬紹爾、馬耳他、挪威、英國、

荷蘭、塞浦路斯。¹²

該統計報告也指出，2008年度海外菲律賓工人的匯款高達160億美元，每月平均為\$1,368,905美元。¹³ 可以說，海外菲律賓工人是新一代的「國家英雄」。¹⁴

已故的菲律賓神學家龐迪我(Luis Pantoja Jr.)推測，世界若沒有菲律賓人，「在全世界的層面來說，上至皇室，下至一般家庭，都會陷入一片混亂，因為他們依賴菲律賓人為管家、褸姆和看護。」¹⁵ 對世界各地依賴菲律賓員工的醫院、辦公室、船隻、機場和建築地盤來說，這句話是正確的。顯然，當世界各地因菲律賓工人的來臨而「人材流入」時，菲律賓卻要忍受「人材流失」或「人材荒」。現在，每天有近4,000的工人離開國境到海外工作，菲律賓確實流失了大量寶貴的人力資源。

今天，在海外的菲律賓人，包括工人超過800萬，分散在197個以上的國家。作為菲律賓公民，他們需要把錢匯回家鄉。根據菲律賓政府所說，海外菲律賓工人是國內主要賺取外幣的人。菲律賓中央銀行報告也指出，匯款額有所增長，2009年，海外菲律賓工人的匯款達173.5億美元。菲律賓人實際上有充裕的財政資源。

雖然，菲律賓工人分散海外是負面的看法，但他們分散的現象卻值得關注，在世界主要集團(Major World Group)內，很多海外菲律賓工人受僱於「10/40之窗」內。¹⁶ 根據上述的統計報告，2008年海外菲律賓工人之中，631,828在中東，219,598人在亞洲，16,434人在非洲。

菲律賓人融入當地

為甚麼菲律賓人在勞動力市場如此受歡迎呢？人類學家發現菲律賓的文化和語言結合了馬來西亞特色和外來的影響，因為在菲律賓的歷史中出現過差異很大的文化和殖民統治，所以他們的種族和文化都不是單一的。因此大家都認為菲律賓人的文化適應力強、語言靈活、有彈性、好客、在跨文化處境中很快便能定位，菲律賓人也性格開朗，而且菲律賓與很多國家都有外交關係，在地



理上也有優勢。顯然地，分散的菲律賓人「生來就是耶穌基督的見證人，他們在所到之地產生影響力」，¹⁷ 一位受景仰的菲律賓基督徒領袖滕德羅(Efraim Tendero)認為，菲律賓人有「三強」：適應力強(Adaptable)、認受性強(Acceptable)、相處性強(Accessible)。¹⁸

這「三強」也是形成「菲律賓面孔」的因素。近年，很多菲律賓婦女與外國人通婚，¹⁹ 生下不少混血兒童。²⁰ 菲律賓血統也在各國「散布」和「融合」，菲律賓婦女在當地成為社會轉變的媒介，把自己的文化、傳統和宗教注入了所處的群體。

菲律賓人的散聚宣教

根據統計數字，分佈全球的820多萬的菲律賓人中，80%是羅馬天主教徒，15%是基督新教徒，保守估計，福音派基督徒佔7%。這7%(或574,000人)的福音派基督徒，就是一股發動普世宣教的強大力量。

事實上，只要有菲律賓人聚集的地方，就有興旺的堂會。今天，加拿大草原三省、偏遠的北極圈、阿拉伯半島的油田，或是大廈林立的新加坡、香港、台北、東京，或在太平洋島嶼、歐洲和北美

各大城市，甚至連郵輪、油船和漁船上，都有菲律賓人的團契。因為菲律賓人適應力強、易被接受和易於相處，所以也容易從事跨文化的事工。各大城市如新加坡、香港、上海、台北、倫敦、多倫多裡，一群群的菲律賓信徒組成宣教事工團契，一同以創新的福音策略包括音樂會、節期慶典、文學創作和廣播節目、送贈「耶穌傳」等來佈道，也從事關顧的工作。

可見，西班牙和美國對菲律賓的殖民統治並非全是負面的，這兩個國家留下了優良的傳統，把基督教傳入菲律賓，使菲律賓成為亞洲唯一的基督教(廣義)國家。雖然菲律賓人的分散主要由於經濟和政治因素，但在神的眷顧和掌管下，菲律賓人的分散使神得著榮耀。如今，菲律賓人遍佈西方社會，也進入了佛教、伊斯蘭和猶太世界，菲律賓船員也遊遍地球上各海洋。

令人鼓舞的是，菲律賓宣教動員運動(Philippine Missions Mobilization Movement, PM3)有一個異象，要在2020年前推動「100萬跨文化門徒培育」計劃，動員數目龐大的天國工人。今天，不同的宣教組織和宗派都在舉行帶職事奉，培訓「職場宣教士」。

上述是海外菲律賓工人在全球陸上和海上的分佈情況。菲律賓人是有信仰的，凡有菲律賓人的地方都有羅馬天主教或基督新教的堂會。我們發現，在香港和新加坡的本地教會，有不少菲律賓家傭在聚會。在日本，一些曾經當妓女的菲律賓信徒成立了團契，她們已與當地人結婚，並且把丈夫、混血子女，有些甚至連翁姑都引領了進入神的國，人數愈來愈多。塞浦路斯首都尼科西亞的中央公園變成聚會點，每逢主日下午都有數以百計的菲律賓人在聚集，數十個查經小組和禱告小組在那裡聚會，直到日落才結束。我們也發現，在中東和北非多個國家，本地教會在不同的地方(如政府指定的崇拜中心，或「地下」)聚會。

我們認識一個小組，逢星期五在巴士上聚會。巴士載著50人在城市內來回兩小時，菲律賓信徒帶著「本地朋友」和其他國家的工人，一同敬拜那位無處不在的永活耶穌基督。他們唱歌、禱告、彼此

勸勉，又收什一奉獻等，更有牧者證道。唯一不能在巴士上做的，就是施行水禮。2005年，這個小組只使用一輛巴士，今天，他們使用三輛。在敵視基督教的環境下，這些「巴士教會」因為保障安全而要隨機應變，但逼迫沒有冷卻他們對耶穌的熱情，教會在增長，每年都有一個新的「巴士教會」。

近年，菲律賓基督徒船員的動員力也在增強，他們有機會接觸來自不同國家的同事和很多在郵輪上度假的旅客。一位以德國漢堡為基地的宣教工作人員 Martin Otto 在招募、培訓和動員菲律賓船員，使他們不單在船上帶領查經和禱告聚會，還建立「海上教會」。

近年，菲律賓國際網絡(Filipino International Network, FIN)、菲律賓學園傳道會、宣道會神學研究院(Alliance Graduate School)、世界福音動員會(Operation Mobilization)及海員基督徒友誼協會(Seamen's Christian Friend Society)合作，致力加速訓練菲律賓船員，協助他們在大油船、集裝箱船、貨輪和郵輪上建立教會，並負責聚會及牧養。這幾個伙伴組織也在馬尼拉設立了一所訓練中心，培訓有志在海上服務的天國工人。2008年4月，Otto在馬尼拉開始了第一期的訓練(參The Floating Communities, 見<http://conversation.lausanne.org/en/conversations/detail/10178>)。

菲律賓人散聚另一個令人興奮的事實是，女性海外勞動力所帶來的成果。近來，往海外的菲律賓工人許多都是女性，並且很年青(35歲以下)，男性則較為年長(35歲以上)。很多婦女受聘於服務行業，也有專業及技術人員、行政及管理人員和生產工人。但特別值得注意的是，數以千計的菲律賓家傭進入了佛教、猶太教和伊斯蘭世界的上層社會家庭，接觸那些西方傳統宣教士無法接觸的人，照顧那些富裕的阿拉伯人、猶太人和華人的子女。聖經歷史和現代歷史都記載了很多出色的女宣教士，這些菲律賓「褌姆」和家庭傭工就像古代摩西的生母約基別，把生活在埃及的摩西教導成為民族英雄，她們在大使命的實踐上擔當了重要的角色。

可是，近年不少地區聘用印度、泰國和印尼的家傭，因為他們的薪金較菲律賓人為低。信奉伊斯

蘭教和佛教的工人有漸漸替代菲律賓基督徒女傭趨勢，這是宣教學要探討的一項課題。但一些菲律賓女傭的中介公司相信，菲律賓婦女仍具有優勢，因為她們受過高等教育，精通英語，文化隨和，性格友善。然而，她們過去幾十年所擁有的勞動力優勢正面臨競爭，也影響了宣教工作。

若有興趣進一步了解菲律賓人和散聚宣教學的研究，可以參考華人學者溫以諾博士和筆者所編的 *Missions Practice in the 21st Century*，²¹ 裡面有不少「散聚宣教學」的討論。

從受苦到使命成就

今天，我以民族誌的角度詳細講解了菲律賓人的經驗，闡明二十一世紀散聚宣教的活躍情況。儘管菲律賓過去被西方殖民統治是痛苦的，當代菲律賓社會又面對悲慘的財政狀況，但菲律賓人散聚的宣教經驗也說明了神在眷顧，神的主權在分散全球的菲律賓人身上清楚地顯現。這是一個實踐中的散聚宣教，因為分散得以招聚萬國的人進入天國。

2007年8月，西方神學院(Western Seminary)的 Mary Wilder 博士對菲律賓人有這樣的說話：「……100年前，菲律賓人是宣教的禾場。現在他們反過來出發宣教，以不同的方式接觸世界各地的人！」我認為這句說話用於華人身上也是正確的。讓我們來慶祝神藉散居族群所作的工，讓我們一起啟航！

註釋

1. Luis Pantoja Jr., Sadiri Joy Tira, and Enoch Wan, *Scattered: The Filipino Global Presence* (Manila, Philippines: LifeChange Publishing Inc., 2004), xxviii.
2. Sadiri Joy Tira, “Scattered with a divine purpose: A theological & missiological perspective on the Filipino Diaspora.” Asian Pacific Alliance (C&MA) Conference, Taipei, Taiwan. April 1998.
3. Gailyn Van Rheenen, *Communicating Christ in Animistic Contexts* (Pasadena, CA: William Carey Library, 1996).
4. 菲律賓福音派教會議會(Philippine Council of Evangelical Churches, PCEC)秘書長滕德羅主教(Rev. Efraim Tendero)在新加坡舉行的Filipino International Network (FIN) 世界諮詢大會(2002年7月20日)上指出，到海外的菲律賓工人中約有7%是福音派基督徒。
5. Amador A. Remigio Jr., “A Demographic Survey of the

Filipino Diaspora,” *Scattered*, eds. Pantoja, Tira and Wan (Manila, Philippines: LifeChange Publishing Inc., 2004) 6.

6. Rosalinda Dimapilis-Baldoz, “The Overseas Filipino Worker,” *Scattered*, eds. Pantoja, Tira, and Wan (Manila, Philippines: LifeChange Publishing Inc., 2004) 39.
 7. 菲律賓海外就業署(POEA)屬政府機構，負責使菲律賓海外就業計劃發揮最大的效益。
 8. POEA Statistics 2008 “Table 1. Deployment of OFWs by Type of Hiring, 2008-2007”.
 9. _____, “Table 2. Deployment of OFWs by Top Ten Destinations – New hires and Rehires, 2008-2007.” See also “Table 3. Deployment of OFWs by Major World Group – New hires and Rehires, 2008-2007”.
 10. 詳細數據列於 POEA Statistics 2008 “Table 29. Deployment of Newly Hired OFWs by Skills Category,” <<http://www.poea.gov.ph/html/statistics.html>>.
 11. POEA Statistics 2008. “Table 12. Deployment of Seafarers by Flag of Registry, 2008-2007.”
 12. _____, “Table 12. Deployment of Seafarers by flag of Registry, 2008-2007” and POEA Annual Report 2008, page 14.
 13. _____, “Table 19. OFW Remittances by Origin, 2008-2007, In thousand US dollar.”
 14. 總統阿基諾夫人(Corazon Aquino)是第一位把海外菲律賓工人稱為「bagong bayani」或新國家英雄的人，因為他們對菲律賓的經濟發展扮演了重要的角色。
 15. Luis Pantoja Jr., “Formulating a Theology of the Filipino Diaspora,” *Scattered*, eds. Pantoja, Tira and Wan (Manila, Philippines: LifeChange Publishing Inc., 2004) 76.
 16. POEA Statistics 2008. “Table 3. Deployment of OFWs by Major World Group – New hires and Rehires, 2008-2007.”
 17. Lorajoy Tira Dimangundayao, “All to All People: Samples of Diaspora Filipinos Making Kingdom Impact,” *Scattered*, eds. Pantoja, Tira, and Wan (Manila, Philippines: LifeChange Inc., 2004) 295.
 18. 同上。
 19. 詳細數據參見 “Number of Filipino Fiancés and Other Partners of Foreign Nationals By Major Country of Destination: 1989-2007,” Commission on Filipinos Overseas <<http://www.cfo.gov.ph/statistics.htm>>
 20. 例如菲律賓人與日本人、華人、阿拉伯人、加拿大人、意大利人等等。
 21. Enoch Wan and Sadiri Joy Tira eds., *Missions Practice in the 21st Century*. Pasadena, California: William Carey University Press, 2009.
- [作者為美國改革宗神學院教牧學博士，西方神學院宣教學博士，亦為洛桑世界福音委員會散聚研究高級研究員、推動本土宣教(AIM)散聚宣教部副主席。]